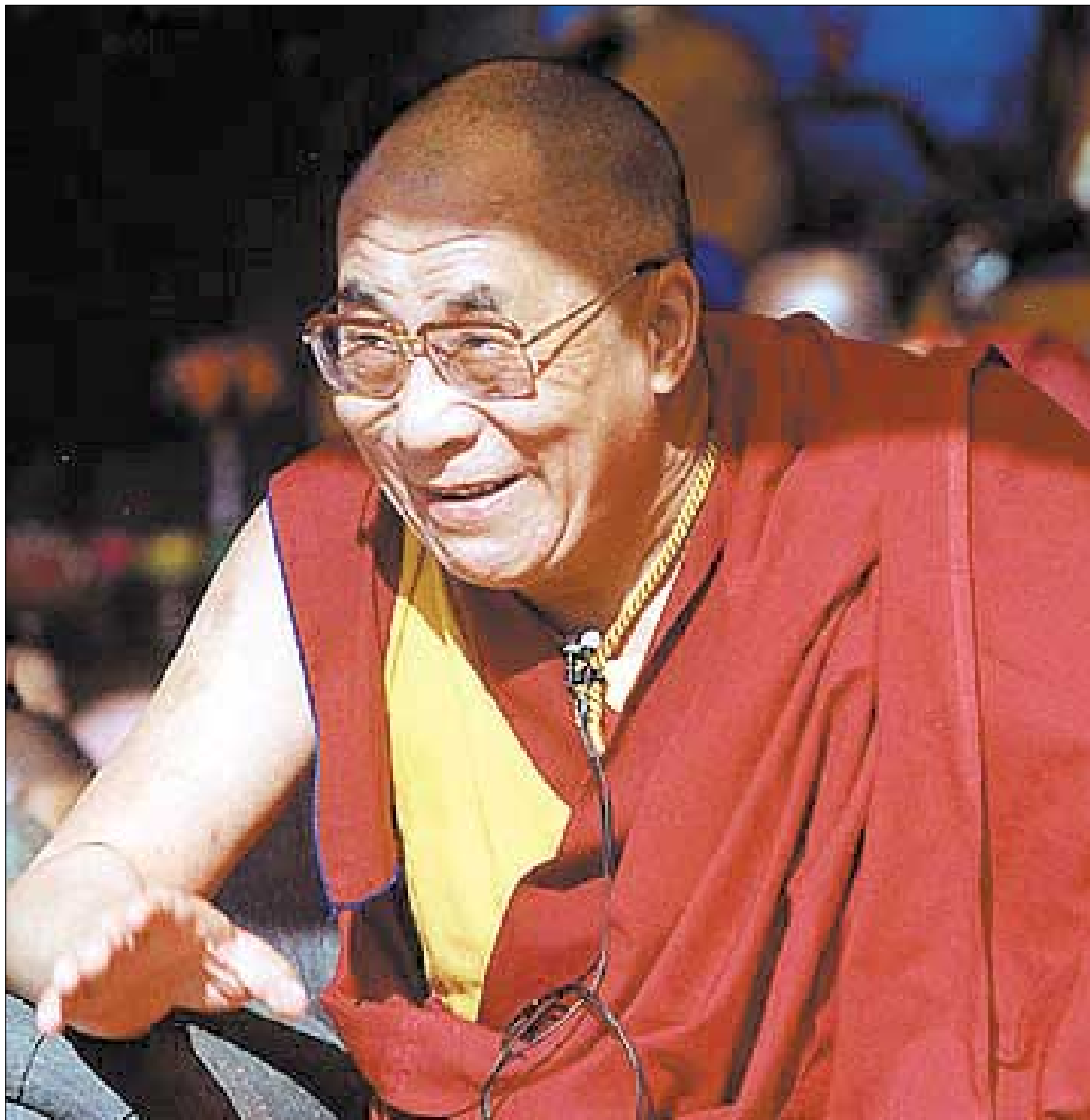


Dalai Lama á Harvard

Mánadagin vitjaði heimskenði Dalai Lama lærða háskúlan Harvard í USA. Dalai Lama, sum er andaligur leiðari í Tibet og ríkisyvirhøvur, tosaði til næmingar og professarar í kirkjuni á Harvard, og undirritaði var til staðar



Dalai Lama dámar væl at tosa, og hann tosar eisini enskt, men hann hevur tolk við sær á ferðini til USA
Mynd: Tibetanska Myndaverkætlanin

ÁTRÚNAÐUR OG HEIMSSPEKI

Hans Kárasen Mikkelsen
mikkels@fas.harvard.edu

Tá kend fólk vitja á Harvard, er altíð stór kapping um atgongumerkini. Næmingar skulu ikki gjalda fyri hesi, men teir skulu tolnir standa í biðrað fyrri at fáa atgongumerkini, og tað er langt frá allir næmingar, sum fáa atgongd.

Tá Bill Clinton vitjaði, var eftirspurningurin eftir atgongumerkjum serliga stórir, og fólk gjørdur mangt og hvat fyrri at fáa fatur á gyltu billettunum.

Tað sama hendi, tá Al Gore, Hillary Clinton, Pervaz Musharraf, Gorbachjov, og onnur fólk vitjaðu. Og Dalai Lama, sum var her fyrri fáum døgum síðani, varð onki undantak.

- Dalai Lama er ein heimssumfatandi fyrmynd, og vit sleppa at mótta honum, og tað er fantastiskt, sigur Yaya Wu, næmingur á Harvard.

Friggjadagin tann 12. september var dagurin, har atgongumerkini blivu útgevin til Dalai Lama tiltakið, sum skuldi vera mánadagin aftaná.

Undirritaði stóð sjálvur í biði-

raðnum eina góða løtu, men tað vóru summi, sum stóðu í meira enn eina góða løtu. Teir fyrstu næmingarnir byrjaðu biðiraðið longu umleið miðnátt hós-kvöldið, og tiskil stóðu hesi fólk í einar góðar 11-12 tímar og biðaðu eftir teimum gyltu atgongumerkjum. Um eitt tíðina um morgunin vóru fleiri hundrað fólk í biðiraðnum.

- Hetta er eitt av teimum tingunum, sum henda kanska bert einaferð í livinum. Og tað er bara tí, at vit eru næmingar her á

heilt nógv fólk um 3-4 tíðina um morgunin. Tey flestu vóru væl útgjørd við mati, soviposa, stólum, spølum, bókum, og tilíkum.

Prædika, halda fyrilestur, ella signa?

Summi fólk hildu, at tey kundu lova sær at sova heilt til klokkan seks um morgunin og byrja vaktina tá. Hesi vóru ið so sein á sjóvarfallinum, tí tað skal ikki so nógv til fyrri at fylla kirkjuna á

finngu atgongumerki til kirkjuna. Hvussu hetta eydnaist, skal ikki greiðast so nær frá her, men sigast kann, at henda dagin var tað ikki eitt gott hugskot at standa í kø – betri var at ganga í kø, og tað gjørdur tey flestu, sum finngu atgongumerki.

Aftaná at atgongumerkini vórðu so kristiliga býtt millum næmingarnar henda friggjadagin, var bara eftir at fáa vikuskiftið at ganga, og síðani fara í kirkju mánadagin, har Dalai Lama skuldi røða.

kreativu fólkinu hildu uppá, at Dalai Lama var komin fyrri at signa Harvard.

Ongin hevði rætt.

Dalai Lama sum 2 ára gamal

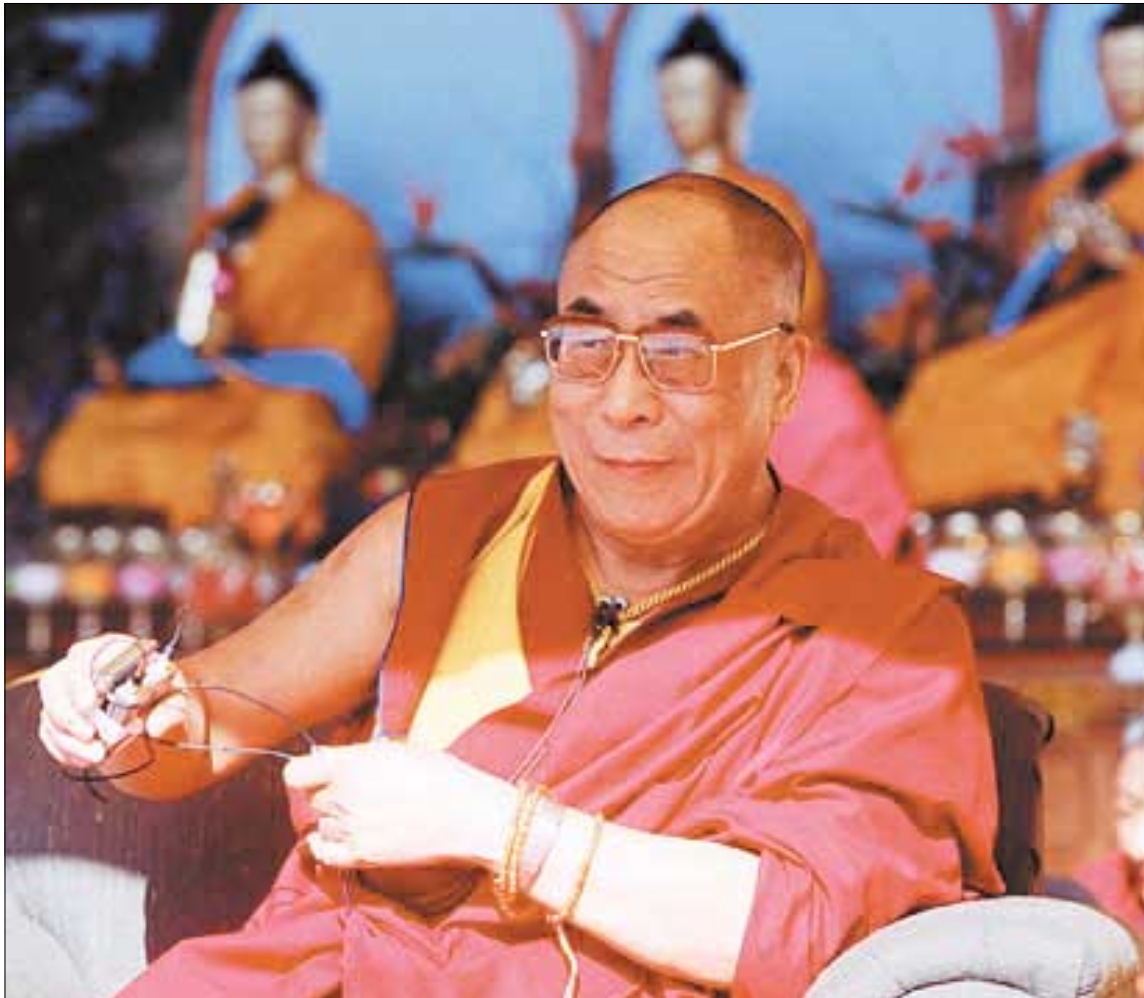
Sjálvt um endamálið hjá Dalai Lama kanska ikki var at signa ein ávisan bólk av fólki, so er hann andaligur maður. Tibetanskir buddistar trúgva, at Dalai Lama er inkarnatióin av Bodhisattva Avalokiteshvara, sum er Buddha hin friðarlíga og samkennandi.

Dalai Lama varð føddur tann 6. juli 1935, og fekk hann navnið Lhamo Dhondrub. Hann kom inn í eina bóndafamilju, og longu tá hann var 2 ára gamal, ásaðnaðu tey, at hann var tann nýggi Dalai Lama.

Dalai Lama tók formliga við heitinum á stórum hátíðarhaldi í Lhasa, sum er hovudsstaðurin í Tibet. Hetta var í 1940, og varð Dalai Lama fimm ára gamal tá.

Sum seks ára gamal byrjaði Dalai Lama sína formligu útbúgving, og 24 ára gamal varð hann doktari í buddistiskari heimspeki (Geshe Lharampa útbúgving).

At Dalai Lama skuldi "røða," er kanska ið so nógv sagt, tí fólk á Harvard vóru ikki heilt samd um, hvat maðurin heilt ítøkiligt skuldi gera í kirkjuni henda dagin. Onkur vildi vera við, at Dalai Lama skuldi hava prædiku, meðan onnur hildu, at hann skuldi halda fyrilestur. Tey meira



Vit eru øll líka. Tit og eg eru av sama lagi. Kroppurin er kanska ikki heilt tann sami, tí eg eri jú gamal, men grundleggjandi eru vit øll líka, sigur Dalai Lama

Mynd: Tibetanska Myndaverkætlanin

og fólkið her. Hann var nevniliga komin fyrri at tosa um eina hug-sjón, sum fyrst og fremst snýr seg um tolsemi, virðing, og ikki-hernaðarlígar loysnir upp á kreppur.

Nøkur fólk, sum vóru til staðar henda mánadagin, høvdu sæð Dalai Lama fyrr, tí hann hevur vitjað Harvard áður. Men henda vitjanin er nakað heilt serligt, tí hesuferð tosar Dalai Lama í eini

endurtekur onkrar tankar hjá Søren Kierkegaard og sigur, at framtíðin ber so nógvar møguleikar í sær, og ofta eru vit kanska bangin av hesum, tí vit hava so nógvar møguleikar.

- Alt er møgult, sigur Dalai Lama meðan hann hyggir róliga yvir mannámúgvuna í kirkjuni.

Friðarligt stríð fyrri fríum Tibet

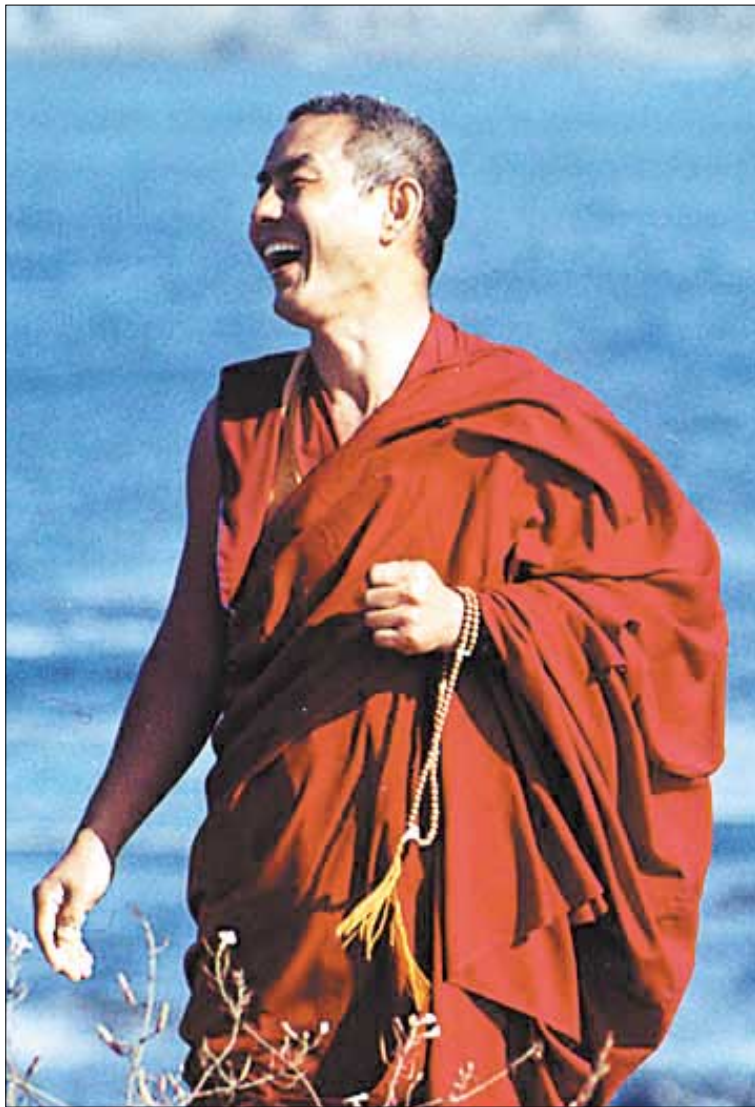
Dalai Lama er væl útbúgvinn maður, og hann leggur áherðslu á, hvussu týðningarmikið tað er við útbúgving og vitan.

- Harvard er til fyrri menniskja. Útbúgving og vitan eru ógvuliga týðningarmikið, og tað siggja vit á Harvard. Tað er næstan soleiðis, at eg føli, at eg onki havi at bjóða tykkum á Harvard, sigur Dalai Lama lítillátin, og fólkið í kirkjuni smilst, ásannandi at maðurin hevur meira at bjóða enn tey flestu.

Áhugin fyrri Dalai Lama hevur eisini verið stórir, nú hann er í USA. Til dømis skal hann eisini til New York City, og hann hevur eisini vitjað aðrar lærustovnar í USA, millum annað MIT, sum liggur beint við Harvard.

Fólk og fæ á Harvard vóru eisini ógvuliga glað fyrri vitjanina hjá Dalai Lama, og henda vitjanin verður mett at fara í søguna sum ein av teimum heilt stóru.

- Hetta er ein av teimum mest væleydnaðu døgum, eg havi



Eín smilandi tibetanskur munkur

Mynd: Tibetanska Myndaverkætlanin

"Dalai Lama er ein heimsúmfatandi fyrmynd, og vit sleppa at mótta honum, og tað er fantastiskt" — Yaya Wu, næmingur á Harvard

buddistiska heimspeki hava fingið altjóða viðurkenning.

Týðuligt tekin um, at Dalai Lama er ein viðurkendur maður, er, at hann í 1989 fekk Friðarheiðursløn Nobels. Ítøkiliga grundgevingin fyrri at geva Dalai Lama Friðarheiðursløn Nobels var millum annað, at hann "í sínum stríði fyrri einum fríum Tibet altíð hevur staðið í and-støðu til harðskap. Ístaðin hevur hann virkað fyrri friðarlígum loysnum við støði í tolsemi og virðing, til tess at varðveita søguliga og mentanarlíga arvin hjá sínum fólki."

Vit eru øll líka

So Dalai Lama hevði onnur ting á skránín, enn at signa Harvard